

SÚD PRE VEREJNÚ SLUŽBU

Žaloba podaná 29. novembra 2013 — ZZ a ZZ/Komisia

(Vec F-114/13)

(2014/C 52/102)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: ZZ a ZZ (v zastúpení: A. Salerno a B. Cortese, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia menovacieho orgánu o neuznaní zákonosti rozhodnutia miestneho výboru zamestnancov v Luxemburgu, ktorým sa odvoláva poverenie udelené splnomocnencovi na zastupovanie tohto výboru v ústrednom výbore zamestnancov Komisie

Návrhy žalobcov

— zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu o neuznaní zákonosti rozhodnutia miestneho výboru zamestnancov v Luxemburgu, ktorým sa odvoláva poverenie udelené splnomocnencovi na zastupovanie tohto výboru v ústrednom výbore zamestnancov Komisie,

— zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 9. decembra 2013 — ZZ/Komisia

(Vec F-118/13)

(2014/C 52/103)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: F. Frabetti, avocat)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie správy o služobnom postupe za obdobie od 1. júla 2001 do 31. decembra 2002 a zrušenie bodov za zásluhy pridelených v roku 2003

Návrhy žalobcu

— zrušiť správu o služobnom postupe (REC/CDR) žalobcu za obdobie od 1. júla 2001 do 31. decembra 2002,

— subsidiárne zrušiť body za zásluhy žalobcu za rok 2003, keďže nie sú na úrovni priemeru bodov pridelených zamestnancom jeho platovej triedy v tom istom roku,

— zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 16. decembra 2013 — ZZ/Komisia

(Vec F-121/13)

(2014/C 52/104)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: D. de Abreu Caldas a J.-N. Louis, avocats)

Žalovaná: Komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia o prevode práv žalobcu na dôchodok do dôchodkového režimu Únie, ktorý sa uplatňuje podľa nových všeobecných vykonávacích ustanovení týkajúcich sa článkov 11 a 12 prílohy VIII služobného poriadku úradníkov

Návrhy žalobcu

— zrušiť rozhodnutie z 15. apríla 2013 týkajúce sa výpočtu rokov započítaných do práv na dôchodok získaných pred nástupom do služby Komisie,

— zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 17. decembra 2013 — ZZ/Europol

(Vec F-122/13)

(2014/C 52/105)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: J. Kempeners a M. Itani, avocats)

Žalovaný: Európsky policajný úrad (Europol)

— zaviazat žalovanú na náhradu trov konania.

Predmet a opis sporu

Návrh na zrušenie rozhodnutia Europolu o neobnovení žalobcovej zmluvy na dobu neurčitú a návrh na zviazanie Europolu na zaplataenie rozdielu medzi odmenou, ktorú by naďalej poberal v Europole, a akýmkoľvek iným príjmom, ktorý mu bol vyplácaný

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie, ktoré prijal Europol dňa 6. mája 2013, ktorým sa žalobcovi oznámilo, že jeho zmluva na dobu určitú do 31. októbra 2013 nebude obnovená,
- zaviazat Europol zaplatiť žalobcovi rozdiel medzi výškou odmeny, ktorú by si žalobca mohol nárokovať, ak by naďalej pracoval v službách tejto inštitúcie, a akoukoľvek výškou mzdy, odmeny, podpory v nezamestnanosti alebo akýchkoľvek iných náhradných príspevkov, ktoré mu boli od 1. októbra 2013 skutočne vyplácané namiesto odmeny, ktorú dostával od Europolu,
- zaviazat Europol na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 18. decembra 2013 — ZZ/Komisia

(Vec F-123/13)

(2014/C 52/106)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: P. Joassart, avocat)

Žalovaná: Komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia, ktorým bola s okamžitou platnosťou vypovedaná pracovná zmluva žalobcu ako zmluvného zamestnanca

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie o prepustení oznámené listom zo 7. marca 2013,

Žaloba podaná 19. decembra 2013 — ZZ/Parlament

(Vec F-124/13)

(2014/C 52/107)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: ZZ (v zastúpení: C. Bernard-Glanz, lawyer)

Žalovaný: Európsky parlament

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia menovacieho orgánu o zamietnutí žiadosti žalobkyne o pomoc

Návrhy žalobkyne

- zrušiť napadnuté rozhodnutie a v rozsahu, v akom je to potrebné, aj rozhodnutie o zamietnutí sťažnosti,
- zaviazat žalovaného, aby zaplatil žalobkyni sumu 50 000 eur ako náhradu utrpenej nemajetkovej ujmy, spolu s úrokom so zákonnou sadzbou až do úplného zaplataenia,
- zaviazat žalovaného, aby nahradil žalobkyni štvrtinu liečebných výdavkov v súvislosti so zhoršením jej zdravotného stavu ako náhradu za spôsobenú majetkovú škodu, spolu s úrokom so zákonnou sadzbou až do úplného zaplataenia,
- zaviazat žalovaného na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 6. januára 2014 — ZZ/Komisia

(Vec F-1/14)

(2014/C 52/108)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: F. Frabetti, advokát)